Miejscowość/Місце …………………, dnia/дата …………………

## Wniosek o przyznanie finansowania opłaty pobieranej za postępowanie nostryfikacyjne lub postępowanie w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie

## /Заява про дотацію оплати, за нострифікацію або за процес підтвердження здобуття освіти на певному рівні

na zasadach określonych w art. 40a ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 475)/відповідно до положень ст. 40а Закону від 20 квітня 2004 року про промоцію працевлаштування та установи ринку праці (Вісник законів з 2023 р. поз. 735)

UWAGA! Wypełnij w alfabecie łacińskim./ УВАГА! Заповніть формуляр латинськими літерами

1. **NAZWA POWIATOWEGO URZĘDU PRACY/ НАЗВА ПОВІТОВОГО УПРАВЛІННЯ ПРАЦІ**

…………..………………………………………………………………………………………………………

1. **DANE IDENTYFIKACYJNE WNIOSKODAWCY/ ІДЕНТИФІКАЦІЙНІ ДАНІ ЗАЯВНИКА**
	1. Imię/Ім'я …………………………………………………………………………………….………......
	2. Nazwisko/Прізвище ……………………………………………………………………….……….......
	3. Obywatelstwo/Громадянство ………………………………………………………………..............
	4. PESEL/Номер PESEL …………………………………………………………………………............
	5. Nazwa dokumentu tożsamości np. dowód osobisty, paszport, inny *(informacja podawana w przypadku cudzoziemca)/*Назва документа, що посвідчує особу, наприклад: ID-картка, паспорт, інше (*графа заповнюється виключно іноземцями)*

*…………………………………………………………………….*

* 1. Numer i seria dokumentu tożsamości *(informacja podawana w przypadku cudzoziemca)/*Номер та серія документа, що посвідчує особу (*графа заповнюється виключно іноземцями ………………………………………………………………………………..*
1. **DANE ADRESOWE WNIOSKODAWCY/ АДРЕСНІ ДАНІ ЗАЯВНИКА**
	1. Kod pocztowy/Поштовий індекс ………………………………………………………………..........
	2. Województwo/Воєводтсво ………………………………………………………………………........
	3. Powiat/Повіт ………………………………………………………………………………………...
	4. Gmina/Ґмін …………………………………………………………………………………………….
	5. Miejscowość/ Населений пункт ………………………………………………………………........
	6. Ulica/ Вулиця ………………………………………………………………………………………….
	7. Nr domu/ Номер будинку …………………………………………………………………………...
	8. Nr lokalu/ Номер квартири ……………………………………………………………………........
	9. Nr telefonu/ Номер телефону ……………………………………………………………………....
	10. Adres e-mail/ Електронна пошта ………………………………………………………......
2. **TREŚĆ WNIOSKU/ЗМІСТ ЗАЯВИ**
	1. Wnoszę o przyznanie finansowania opłaty, o której mowa w art. 327 ust. 6 *ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. – Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce* pobieranej za:/Я, подаю заяву на дотацію оплати, зазначеної в ст. 327 част. 6 *Закону від 20 липня 2018 р. – Закон про вищу освіту та науку,* якастягується за:

[ ]  postępowanie nostryfikacyjne/ процедуру нострифікації

[ ]  postępowanie w sprawie potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie/ процедуру підтвердження здобуття освіти на певному рівні,

w wysokości *(kwota w zł, nie wyższa niż 4 685 zł)/*у розмірі (*сума в злотих, не вище 4685 злотих)* ……………………………zł./злотих

* 1. Uzyskałam/em dyplom ukończenia studiów w:/Я, отримав/-ла диплом про завершення освіти у:
		1. Państwo/Країна …………………………………………………………………………..…………..
		2. Nazwa uczelni/Навчальний заклад …………………………………………..............................
		3. Adres siedziby uczelni/Адреса головного офісу університету ……………………………………………………………………….…………………………………..

……………………………………………………………………………………………………………

* + 1. Kierunek studiów/Напрямок навчання …………………………………………………………....
		2. Dyscyplina naukowa/artystyczna/ Наукова/художня дисципліна

……………………………………………………………………….…………………………………..

* 1. Uczelnia, która przeprowadzi postępowanie/ Навчальний заклад, який веде справу
		1. Nazwa uczelni/Навчальний заклад

……………………………………… ………………………………………………………………......

* + 1. Adres uczelni:/Адреса навчального закладу:
			1. Kod pocztowy/Поштовий індекс ………………………………………………..
			2. Województwo/Воєводтсво ………………………….…………………………………..........
			3. Powiat/Повіт ……………………………………………………………………………..
			4. Gmina/Ґміна ………………………………………………………………………………..
			5. Miejscowość/Населений пункт …………………………………………………………........
			6. Ulica/Вулиця …………………………………………………………………………………….
			7. Nr domu/Номер будинку …………………………………………………..........................
			8. Nr lokalu/Номер квартири ………………………………………………………………………
		2. Numer rachunku bankowego uczelni, na który należy wnieść opłatę:/ Номер банківського рахунку, на який потрібно внести оплату:

…………………………………………………………………………………………………........................

* 1. Czy złożyłaś/eś już wniosek do uczelni o uznanie dyplomu ukończenia studiów za granicą za równoważny odpowiedniemu polskiemu dyplomowi i tytułowi zawodowemu/potwierdzenie ukończenia studiów na określonym poziomie?/ Чи Ви подали вже заяву до навчального закладу про визнання диплому про закінчення навчання за кордоном як еквівалентний, відповідний до польського диплому та професійного ступеню/ підтвердження здобуття освіти на певному рівні?

[ ]  TAK/ТАК [ ]  NIE/НІ

* + 1. Jeśli TAK, to podaj datę złożenia tego wniosku/Якщо ТАК, то вкажіть дату подання заяви

……………..

* 1. Czy uczelnia wskazała termin wniesienia opłaty?/Чи навчальний заклад визначив термін внесення оплати?

[ ]  TAK/ТАК [ ]  NIE/НІ

* + 1. Jeśli TAK, to podaj termin wniesienia opłaty wskazany przez uczelnię/Bкажіть термін внесення оплати, визначений навчальним закладом

.…………….

## UZASADNIENIE UDZIELENIA POMOCY/ОБҐРУНТУВАННЯ ПРОХАННЯ ПРО ДОПОМОГУ

[ ]  Polskie przepisy prawne wymagają nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie do podjęcia pracy w moim zawodzie./Польське законодавство вимагає нострифікації/ підтвердження здобуття освіти на певному рівні, для працевлаштування по спеціальності.

[ ]  Polskie przepisy prawne nie wymagają nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie do podjęcia pracy w moim zawodzie, ale chcę zwiększyć swoje szanse na znalezienie odpowiedniej pracy lub awans zawodowy./Польське законодавство не вимагає нострифікації/підтвердження здобуття освіти на певному рівні, для працевлаштування по спеціальності, але я хочу збільшити свої шанси знайти роботу чи отримати підвищення на роботі.

[ ]  Znalazłam/em pracodawcę, który zatrudni mnie pod warunkiem nostryfikacji/potwierdzeniu ukończenia studiów na określonym poziomie./Я, знайшов/-ла роботодавця, який прийме мене на роботу за умови нострифікації/підтвердження здобуття освіти на певному рівні.

[ ]  Chcę kontynuować kształcenie w Polsce./Я, хочу продовжувати освіту в Польщі.

[ ]  Inne/dodatkowe uzasadnienie:/Інше/додаткові причини:

Uwaga! Dodatkowe uzasadnienie należy wprowadzić w języku polskim. Użycie innego języka niż polski może skutkować nieuwzględnieniem tego uzasadnienia przy rozpatrywaniu wniosku./Увага! Додаткове обґрунтування має бути надано польською мовою. Обґрунтування написані іншою мовою, відмінною від польської, можуть не враховуватися під час розгляду заяви.

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

1. **OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY/ДЕКЛАРАЦІЯ ЗАЯВНИКА**
	1. Jestem świadoma/y, że wsparcie, o które wnioskuję, nie obejmuje kosztów tłumaczenia dokumentów, ani kosztów notarialnego poświadczenia zgodności odpisów z okazanymi dokumentami./Я розумію, що допомога, на яку я подаю заяву, не враховує коштів перекладу документів та коштів нотаріального посвідчення відповідності копій наданих документів.
	2. Oświadczam, że wszystkie informacje, które zawarłam/em w niniejszym wniosku oraz dane zamieszczone w załączonych dokumentach są prawdziwe./Заявляю, що вся інформація, яку я подав/-ла у даній заяві та дані у доданих документах відповідають дійсності.
	3. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją wsparcia./Я погоджуюсь на обробку персональних даних для отримання допомоги.
	4. Zostałam/em poinformowany o przysługującym mi prawie wglądu i poprawiania moich danych osobowych./Мене повідомили про право до перегляду та виправлення моїх персональних даних.
2. **ZAŁĄCZNIKI/ДОДАНІ ВКЛАДЕННЯ**

Uwaga! Proszę wymienić załączniki, jeśli zostały dołączone do wniosku, np. oświadczenie pracodawcy o zamiarze zatrudnienia pod warunkiem nostryfikacji/potwierdzenia ukończenia studiów na określonym poziomie./Увага! Будь ласка, вкажіть додатки, якщо вони були додані до заяви, наприклад, заява роботодавця про намір працевлаштування за умови визнання / підтвердження закінчення навчання на певному рівні.

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

…………………………………………………

*Podpis Wnioskodawcy / Підпис заявника*